No. S. 274.—It is hereby notified that the following Sale of Crown Land by Public Auction will be held at the Offices of the Public Works Department, on Monday, the 16th day of October, 1911, at 3 p.m.

Full Particulars and Conditions may be obtained at this Office.

## PARTICULARS OF THE LOT.

No. of	Registry No.	LOCALITY,	Boundary Measurements.				Contents	Annual	Upset Price.
Sale.			N.	s.	Ε.	. W.	Sq. feet.	Rent.	Price.
	Inland Lot No. 1894.	Shin Hing and Gough Streets.	feet.	feet.	feet.	feet.		٠ <u>.                                    </u>	\$
1			18' 6" 18' 4" 37' 2" 36'			36′ 6″	6" 678	10	2,542

The Purchaser of the Lot will also have to pay the sum of \$25 for boundary stones and \$30 for the Crown Lease.

No. S. 275.—It is hereby notified that the following Sale of Crown Land by Public Auction, will be held at the Offices of the Public Works Department, on Monday, the 16th day of October, 1911, at 3 p.m.

Full Particulars and Conditions may be obtained at this Office.

## PARTICULARS OF THE LOTS.

No. of	Registry No.	Locality.	Boundary Measurements.				Contents	Annual	Upset
Sale.			N.	s.	E.	w.	Sq. feet.	Rent.	Price.
	Inland Lot		feet.	feet.	feet.	feet.		\$	\$
$2 \begin{cases} 2 \end{cases}$	No. 1895, No. 1896.	Shin Hing Street. Do.	$\frac{66'}{41'} \left\{ \frac{4\frac{1}{2}''}{4\frac{1}{2}} \right\}$	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	38' 73' 10"	$ \begin{array}{c} 74' \\ 14' \\ 74' \ 3\frac{1}{2}'' \end{array} $	} 5,384 3,107	86 50	27,600

The Purchaser of the Lots will also have to pay the sum of \$62.50 for boundary stones and \$60 for the Crown Leases.

W. CHATHAM,
Director of Public Works.

29th September, 1911.

No. S. 276.

NOTICES TO MARINERS.

No. 30 of 1911.

# INDIA-WEST COAST-COCHIN.

With reference to this Office Notice to Mariners No. 14 of 1911, information has been received from the Port Officer, Cochin, that the bar, spit and quarantine buoys at Cochin will be replaced in position on the 1st September, 1911, and that the light at Mallipuram will be discontinued after the 30th idem as usual.

H. S. BROWN, Ag. Presidency Port Officer.

Presidency Port Office, Madras, 18th August, 1911. U

#### Translation.

Notification No. 923 of Department of Communications

## OKINO-SU LIGHTED BUOY DRIFTED.

Notice is hereby given that Okino-su Lighted Buoy on the north side of Okino-su, Shiaku-sete, Inland Sea, has drifted about  $\frac{3}{5}$  cable northeastward from its moorings.

COUNT HAYASHI TADASU,

Minister of State for Communications.

Tokyo. September 8th, 1911.

#### Translation.

Notification No. 933 of Department of Communications.

## KOSHIKI-SE NORTHEAST LIGHTED BUOY MOORED.

Notice is hereby given that Koshiki-se Northeast Lighted Buoy (see Notification No. 867 of Department of Communications, August 1911) has been moored as follows:—

Position:—East end of the shoal with  $2\frac{1}{4}$  fathoms of water over it, northeast of Koshiki-se, north of Ganryü-jima, Shimonoseki Strait.

Description:—Iron frustum of cone, black, surmounted by a lattice-work supporting a lantern.

Height of light:—About 10 ft. above the water.

Character of light: -Pintsch's gas fixed green light.

Illuminated arc:—The whole horizon.

Distance visible:—4 nautical miles in clear weather.

Depth of water:  $-5\frac{1}{2}$  fathoms at L. W. S. T.

Magnetic bearings taken from the buoy:--

A conspicuous pine-tree on Hiyori-yama, Shimonoseki, N. 11° 15′ W.

The large chimney at Dairi Sugar Refinery, ......S. 0° 15′ W.

COUNT HAYASHI TADASU,

Minister of State for Communications.

Tokyo, September 9th, 1911.

#### CANTON DISTRICT.

LOCAL NOTICE TO MARINERS No. 94.

China Merchants Swinging Buoy, Section 11. Canton Harbour, relaid in position.

REFERRING to Local Notice to Mariners No. 93, Notice is hereby given that the China Merchants Swinging Buoy in Section II, Canton Harbour, has been relaid in position.

Between sunset and sunrise the buoy will, as heretofore, carry a red light when not occupied by a vessel.

ARNOLD HOTSON,

Acting Harbour Master.

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS,

HARBOUR MASTER'S OFFICE,

Canton, 22nd September, 1911.

Approved:

F. W. MAZE,

Commissioner of Customs.

### CHINA SEA.

## SHANGRAL DISTRICT.

Tsungming Cressing.

Notice is hereby given of the following changes in the buoyage of the Tsungming Crossing:—

- An East Entrance Gas-lighted Buoy, painted red, has been placed in a position from which Washaway Beacon bear S. 1° E., and is distant 4.6 miles, to mark the starboard side of the channel for inward-bound vessels.
- A First Crossing Buoy (unlighted), painted black and surmounted by a cylindrical shape, has been placed in a position from which Washaway Beacon bears S.  $27\frac{1}{2}^{\circ}$  E., and is distant 4.5 miles, to mark the port side of the channel for inward-bound vessels.
- A Second Crossing Gas-lighted Buoy, painted red, has been placed in a position from which Washaway Beacon bears S. 36½° E., and is distant 5.05 miles, to mark the starboard side of the channel for inward-bound vessels.
- A West Spit Gas-lighted Buoy, painted in red and black vertical stripes, has been placed in a position from which Washaway Beacon bears S. 65½ E., and is distant 7.8 miles, to mark the port side of the channel for inward-bound vessels.

NOTE.

The Gas-Buoys marking the new Crossing will be lighted on the 23rd instant, the date on which the Buoys marking the old Crossing will be discontinued.

The accompanying plan shows the conditions existing on the 16th September.

By Order of the Inspector General of Customs,

T. J. ELDRIDGE, Acting Coast Inspector.

Imperial Maritime Customs, Coast Inspector's Office, Shanghai, 19th September, 1911.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. S. 235.—The following description and terms of the proposed lease of certain Crown Land at Kennedy Town, comprising portions of the foreshore and sea bed, are published under the provisions of The Foreshores and Sea Bed Ordinance, 1901.

For the proposed date of sale of the Crown Land above referred to see Government Notification No. S. 236 of the 1st September, 1911.

# DESCRIPTION OF THE LOT PROPOSED TO BE LEASED.

Registry No.	Locality.	Boun	dary Measuren	Contents	Annal		
		N. E.	s. w. s. E.	N. W.	in Sq. ft.	Annual Rent.	Premium.
	Kennedy Town.	feet.	feet. feet.	feet.			
Inland Lot No. 1891.		140	140 50	50	7,000	80	2,100
							!

A plan of the lot, signed by the Director of Public Works, can be seen at the Office of the Public Works Department.

# PROPOSED TERMS OF THE SALE AND CROWN LEASE.

1. In consideration of payment of the agreed premium and upon completion of the reclamation of the above described lot to the satisfaction of the Director of Public Works, it is proposed to grant a Crown Lease of the whole of the area tinted pink on the said plan and having an area of 7,000 square feet for the term of 75 years from the date of sale, renewable for a further term of 75 years at a re-assessed rental.

17